

# EUROPA-PARLAMENTET

1999



2004

---

*Mødedokument*

ENDELIG  
**A5-0294/2001**

7. september 2001

\*

## **BETÆNKNING**

om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af den fjerde ændring til Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget  
(KOM(2001) 249 – C5-0251/2001 – 2001/0101(CNS))

Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerpolitik

Ordfører: Anneli Hulthén

## **Tegnforklaring**

- \* Høringsprocedure  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*I Samarbejdsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*II Samarbejdsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\* Samstemmende udtalelse  
*flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der  
omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-  
traktatens artikel 7*
- \*\*\*I Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*\*II Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\*III Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

## **Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst**

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med fede typer og kursiv. Kursivering uden fede typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

## INDHOLD

	<b>Side</b>
PROTOKOLSIDE .....	4
FORSLAG TIL RETSAKT .....	5
FORSLAG TIL LOVGIVNINGSMÆSSIG BESLUTNING.....	5
BEGRUNDELSE.....	6

## PROTOKOLSIDE

Med skrivelse af 8. maj 2001 anmodede Rådet i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 174, stk. 4, og artikel 133, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum, og artikel 300, stk. 3, første afsnit, Parlamentet om en udtalelse om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af den fjerde ændring til Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget (KOM(2001) 249 - 2001/0101(CNS)).

På mødet den 14. juni 2001 meddelte Parlamentets formand, at dette forslag var henvist til Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerpolitik som korresponderende udvalg (C5-0251/2001).

På mødet den 26. juni 2001 valgte Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerpolitik Anneli Hulthén til ordfører.

På mødet den 27. august 2001 behandlede udvalget Kommissionens forslag og udkastet til betænkning.

På sidstnævnte møde vedtog enstemmigt forslaget til lovgivningsmæssig beslutning.

Til stede under afstemningen var: Caroline F. Jackson (formand), Guido Sacconi (næstformand), Per-Arne Arvidsson, María del Pilar Ayuso González, David Robert Bowe, Niels Busk (for Jules Maaten), Chris Davies, Alexander de Roo, Avril Doyle, Christel Fiebigler (for Mihail Papayannakis), Marialiese Flemming, Karl-Heinz Florenz, Laura González Álvarez, Françoise Grossetête, Jutta D. Haug (for Anne Ferreira), Marie Anne Isler Béguin, Eija-Riitta Anneli Korhola, Giorgio Lisi (for John Bowis), Minerva Melpomeni Malliori, Emilia Franziska Müller, Riitta Myller, Ria G.H.C. Oomen-Ruijten, Béatrice Patrie, Marit Paulsen, Encarnación Redondo Jiménez (for Martin Callanan) Didier Rod (for Hiltrud Breyer), Dagmar Roth-Behrendt, Ulla Margrethe Sandbæk (for Jean-Louis Bernié), Giacomo Santini, Karin Scheele, Inger Schörling, Renate Sommer (for Cristina García-Orcoyen Tormo), María Sornosa Martínez, Bart Staes (for Patricia McKenna), Dirk Sterckx (for Karl Erik Olsson), Catherine Stihler, Robert William Sturdy (for Robert Goodwill), Nicole Thomas-Mauro, Kathleen Van Brempt (for Dorette Corbey) og Phillip Whitehead.

Betænkningen indgivet den 7. september 2001.

Fristen for ændringsforslag til denne betænkning vil fremgå af forslaget til dagsorden for den mødeperiode, hvor den skal behandles.

## **FORSLAG TIL RETSAKT**

**Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af den fjerde ændring til Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget (KOM(2001) 249 – C5-0251/2001 – 2001/0101(CNS))**

Forslaget godkendt.

## **FORSLAG TIL LOVGIVNINGSMÆSSIG BESLUTNING**

**Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af den fjerde ændring til Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget (KOM(2001) 249 – C5-0251/2001 – 2001/0101(CNS))**

**(Høringsprocedure)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Kommissionens forslag til Rådets afgørelse (KOM(2001) 249<sup>1</sup>),
  - der henviser til EF-traktatens artikel 174, stk. 4, 133 og 300, stk. 2, første afsnit,
  - hørt af Rådet, jf. EF-traktatens artikel 300, stk. 3, første afsnit (C5-0251/2001),
  - der henviser til forretningsordenens artikel 67 og 97, stk. 7,
  - der henviser til betænkning fra Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerpolitik (A5-0294/2001),
1. godkender Kommissionens forslag;
  2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

---

<sup>1</sup> EFT C 213 af 31.7.2001, s. 251.

## BEGRUNDELSE

### 1. Baggrund

Kommissionens tekst vedrører det forslag til afgørelse, hvorved Fællesskabet ratificerer og bliver part i Peking-ændringen fra 1999 til Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget.

Peking-ændringen tilføjer følgende nye kontrolforanstaltninger til ordningen i Montreal-protokollen:

- en fastfrysning af produktionen af hydrochlorfluorcarboner (HCFC'er) i udviklede lande fra og med 2004
- en fastfrysning af produktionen af HCFC'er i udviklingslande fra og med 2016
- et forbud mod handel med HCFC'er med enhver stat, der ikke er part i protokollen
- et forbud mod stoffet bromochlormethan, som for nylig er blevet identificeret som et ozonnedbrydende stof
- tvungen rapportering af de mængder af methylbromid, der er anvendt til karantæne- og førafsendelsesformål.

Den oprindelige Montreal-protokol blev vedtaget i september 1987 og ratificeret af Fællesskabet i 1988. Hver ny ændring, der foretages for at indføre nye bestemmelser i protokollen, kræver, at mindst 20 parter ratificerer ændringen, inden den kan træde i kraft. Desuden skal hver part særskilt ratificere hver ændring, inden parten bliver bundet af de tilhørende kontrolforanstaltninger. Høringen af Europa-Parlamentet er et led i Fællesskabets ratificeringsproces.

### 2. Udvalgets henstilling

Det foreliggende forslag er - i lighed med andre forslag om internationale miljøaftaler - baseret på EF-traktatens artikel 300, stk. 3, således at Parlamentet har mulighed for at afgive en positiv eller negativ udtalelse. Rådet behøver imidlertid ikke at følge Parlamentets holdning.

Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerpolitik mener, at Peking-ændringen vil forbedre beskyttelsen af ozonlaget, eftersom ændringen indebærer en forstærket kontrol med handelen med ozonnedbrydende stoffer. Ændringens bestemmelser stemmer overens med Fællesskabets ozonbeskyttelsespolitik, og Fællesskabets nye forordning (EF) nr. 2037/2000 om stoffer, der nedbryder ozonlaget<sup>1</sup>, omfatter de retlige tiltag, der er påkrævet for at gennemføre disse nye kontrolforanstaltninger.

Med det foreslåede retsgrundlag er Parlamentets bidrag til beslutningsprocessen yderst begrænset, og derfor henstiller udvalget, at Parlamentet vedtager betænkningen uden forhandling (jf. forretningsordenens artikel 114).

---

<sup>1</sup> EFT L 244 af 29.9.2000.